

Proveedor : GACSA

Gci. Adq. Contratos Servicios y Adquisic.

SCZ

Enviar a :

GERENCIA DE ADQUISICIONES, CONTRATOS, SERVICIOS y ALMACENES

CARRETERA ANTIGUA A COCHABAMBA

KM 7 1/2

SANTA CRUZ SCZ

FAX # : -**Nº comprador :** AGUIRRE ZEBALLOS ANGEL MISAEAL**FAX # :** -**TEL # :** -**Correo electr** Misael.Aguirre@ypfbtransporte.com.bo**TEL # :** -**Respuesta:** 4/17/2017

Descripción	Nº de partida	Fecha solicitada	Cantidad ordenada	UM	Costo Unitario	Total Costo
MANT. EQUIPOS AUXILIARES	Asesorias - Consultorias	S04002	3/22/2017	1.00	EA	

Combate de incendios, mantenimiento extintores Estaciones

Inspección y mantenimiento de extintores de Estaciones GTB, de acuerdo al listado y especificaciones adjuntas por Estación

i. Póliza de Responsabilidad Civil Limite mínimo de indemnización de:

Incluyendo las siguientes Coberturas y Condiciones adicionales: -Responsabilidad Civil Contractual. US\$ 100.000.-

-Responsabilidad Civil Cruzada. US\$ 100.000.-

-Responsabilidad Civil de Contratistas y Subcontratistas. US\$ 100.000.-

-Incluir a YPFB Transporte S.A. como Asegurado Adicional

-Renuncia de Subrogación de derechos en contra de YPFB Transporte S.A.

-Aviso de Cancelación con 30 días de Anticipación a YPFB Transporte S.A.

iii. Seguro Automotor

Responsabilidad Civil, con un mínimo de US\$ 30.000 por vehículo.

Accidentes Personales:

-Muerte accidental hasta US\$ 10.000

-Invalidez Total o Parcial hasta US\$ 10.000

-Gastos Médicos hasta US\$ 2.000

vi. Póliza de Accidentes Personales

-Muerte Accidental hasta US\$ 10.000.-

-Invalidez Total Permanente hasta US\$ 10.000.-

-Gastos Médicos hasta US\$ 2.000.-

Nota aclaratoria:

Se aclara que en caso de existir algún deducible, franquicia o coaseguro, los mismo serán reconocidos y asumidos en su totalidad por el contratista.

El presente requerimiento de seguros no libera ni exime al contratista respecto al cumplimiento, obtención y/o presentación de los seguros obligatorios requeridos en el Estado Plurinacional de Bolivia.

MANT. EQUIPOS AUXILIARES	Asesorias - Consultorias	S04002	3/22/2017	1.00	EA	
--------------------------	--------------------------	--------	-----------	------	----	--

MANT. EQUIPOS AUXILIARES	Asesorias - Consultorias	S04002	3/22/2017	1.00	EA	
--------------------------	--------------------------	--------	-----------	------	----	--

Descripción	Nº de partida	Fecha solicitada	Cantidad ordenada	UM	Costo Unitario	Total Costo
MANT. EQUIPOS AUXILIARES	Aseorias - Consultorias	S04002	3/22/2017	1.00	EA	
MANT. EQUIPOS AUXILIARES	Aseorias - Consultorias	S04002	3/22/2017	1.00	EA	
MANT. EQUIPOS AUXILIARES	Aseorias - Consultorias	S04002	3/22/2017	1.00	EA	
TOTAL COTIZACION :						

INSTRUCCIONES

PLAZO, HORA Y LUGAR DE PRESENTACION DE OFERTAS: Las empresas que confirmaren su interés deberán presentar sus ofertas hasta hrs. 11:00 del día y en el lugar indicado en el Encabezado.

Si Gas Transboliviano estimara conveniente conceder prórrogas al plazo anotado, comunicará las mismas a todos los proponentes interesados , la fecha y hora de presentación serán aquellas que al efecto se anoten en estas comunicaciones.

Los servicios ofertados deberán ajustarse a las especificaciones y alcances descritos en este requerimiento.

Las cotizaciones deben consignar, clara e inequívocamente: el precio global, los precios unitarios (si corresponde) y el plazo de validez de la oferta.

Debe adjuntarse toda la información técnica necesaria para la correcta y completa evaluación de las propuestas.

Toda cotización alternativa o distinta a la requerida deberá estar plenamente identificada, y deberá además adjuntar toda la información que sustente su inclusión.

CONOCIMIENTO DE LAS CONDICIONES DE EJECUCION Y VISITAS

Es obligación de los proponentes cerciorarse de la naturaleza de todos los servicios requeridos y tener pleno conocimiento de las condiciones que, desde lo general o lo particular, puedan de alguna manera afectar su prestación y su costo.

Los proponentes que, al efecto, optasen por visitar las instalaciones afectadas por el proyecto, deberán solicitar a través de la Unidad de Servicios el permiso respectivo y coordinar, con el personal operativo involucrado, tanto la fecha y hora de tales visitas como el cumplimiento de todos los requisitos

SOLICITUD DE COTIZACION

Descripción	Nº de partida	Fecha solicitada	Cantidad ordenada	UM	Costo Unitario	Total Costo
-------------	------------------	---------------------	----------------------	----	-------------------	----------------

exigidos por Gas Transboliviano para el ingreso de personas y vehículos a predios bajo su control.

FORMA DE PRESENTACION DE OFERTAS:

-Si el monto de su oferta es menor a US\$ 5.000.00, podrán enviarla via e-mail o de lo contrario por fax.

-En el caso de que el monto de su oferta sea mayor a US\$ 5,000.00 deberán enviarla impresa y grabada, en CD y en sobre cerrado a la dirección indicada con el número de referencia.

La propuesta en sobre cerrado deberá llevar en su parte exterior el siguiente rótulo:

Señores:

Gas Transboliviano S.A.

Atn: (nombre del comprador)

REQUERIMIENTO DE COTIZACION QS

"SERVICIO DE"

[NOMBRE Y DOMICILIO DEL PROPONENTE]

CONSULTAS

El único punto de contacto autorizado a efectos de proporcionar aclaraciones o información respecto al presente requerimiento es el comprador responsable, a quien las empresas invitadas podrán dirigirse vía e-mail o fax.

Cabe señalar que los proponentes deberán efectuar las consultas de aclaración por escrito. Bajo ninguna circunstancia se aceptarán solicitudes verbales de aclaración, ni contactos efectuados de un modo distinto al aquí especificado, dejándose establecido que el incumplimiento a esta disposición originará la inmediata descalificación de la empresa infractora.

SELECCION DE OFERTA GANADORA

GTB seleccionará la oferta que estime más conveniente a sus intereses, sin que pese sobre ella obligación alguna de hacer públicos sus cálculos de evaluación.

Nótese que los términos y condiciones descritos a continuación regirán la relación que, en torno a los servicios requeridos, vincule a GAS TRASNBOLIVIANO S.A. con la empresa adjudicataria. Consecuentemente, las empresas invitadas deberán considerar que la remisión de una cotización en atención al presente requerimiento implicará, en todos los casos, la conformidad del proponente con estos términos y condiciones.

En este marco, los proponentes aceptan que la relación contractual entre la empresa o proveedor seleccionado y GAS TRANSBOLIVIANO S.A. se perfeccionará con la sola aceptación de esta última, y que esta aceptación se comunicará en la forma de una Orden de Servicio, remitida a través del mismo medio y a la misma dirección o número utilizados a tiempo de requerir la oferta o cotización.

TÉRMINOS Y CONDICIONES GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

1. La(s) factura(s) del proveedor deberá(n) indicar expresamente el número de la Orden de Servicio a la que corresponden y deberán presentarse adjunta(s) a la nota de recepción la cual será emitida por la Unidad Solicitante dando conformidad al servicio prestado). Las facturas será(n) recibida(s) sólo por la Unidad de Cuentas por Pagar de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. únicamente los días martes, miércoles y jueves en horarios de 8:00 a 11:30 am.

A continuación se detallan las fechas de recepción de facturas para c/mes del año 2016:

Mes Fecha límite de recepción

ENERO Martes 19

FEBRERO Viernes 19

MARZO Lunes 21

ABRIL Miércoles 20

MAYO Viernes 20

JUNIO Lunes 20

JULIO Miércoles 20

AGOSTO Lunes 22

SEPTIEMBRE Martes 20

Descripción	Nº de partida	Fecha solicitada	Cantidad ordenada	UM	Costo Unitario	Total Costo
OCTUBRE Jueves 20						
NOVIEMBRE Lunes 21						
DICIEMBRE Lunes 19						

La(s) factura(s) deberán presentarse considerando el tipo de cambio oficial del día de expedición de la misma.

.

Cada Orden de Servicio debe ser facturada por separado, y únicamente después de haber sido prestados y concluidos todos los servicios comprometidos. Cuentas x Pagar no recibirá, en ningún caso, facturas por montos parciales o por servicios cuya prestación cabal no hubiera sido previamente acreditada por la Unidad Solicitante, consignando (si fuera el caso) los retrasos en el (los) plazo(s) convenido(s) y todos aquellos descuentos aplicables.

Por su parte, la Unidad Solicitante no acreditará su conformidad con los servicios recibidos en tanto el proveedor no proporcione toda la documentación o información que al efecto pueda serle requerida.

El pago se hará efectivo dentro de los treinta días posteriores de la recepción de la factura en la Unidad de Cuentas por Pagar.

2. El Contratista declara que la contraprestación convenida incluye todos los costos directos e indirectos relacionados a la completa prestación de los servicios ofertados y aceptados. Entre dichos costos, se encuentran (de manera enunciativa, mas no limitativa) los gastos de movilización, desmovilización, mano de obra, materiales, herramientas, equipos, honorarios, provisión de bienes, dirección, maquinaria, utilidades, pago de cargas o beneficios sociales, sueldos, salarios, seguros, tributos o gravámenes aplicables a la transacción y otros, por lo que no estará sujeta a reajuste y/o modificación alguna.

3. En caso de que el Contratista no concluyera los Servicios comprometidos en el plazo expresamente señalado en la Orden, GAS TRANSBOLIVIANO S.A. impondrá una penalidad acumulable, equivalente al 0.15% (cero punto quince por ciento) por día de retraso sobre el saldo de servicios que resten entregar. Esta multa aplica hasta el 5% del monto total de la Orden de Servicio, en adelante, la penalidad será equivalente al 0.3% por día de retraso sobre el saldo de servicios que resten entregar hasta llegar al 10% del total de la Orden de Servicio.

Déjase establecido que el resarcimiento convencional al que se refiere la presente estipulación está referido y relacionado únicamente a la demora en el cumplimiento de las obligaciones asumidas por el Contratista.

4. GAS TRANSBOLIVIANO S.A. verificará periódicamente, a través de un representante suyo, el grado de avance en la ejecución de los Servicios contratados, así como el buen uso de los bienes, equipos, materiales e instalaciones que pudiera asignar al cumplimiento del Contrato. Este representante emitirá la constancia de conformidad que habilite la pretensión de cobro del Contratista, pudiendo, al efecto, observar y requerir el cumplimiento de todas aquellas tareas que, inherentes al objeto de esta Orden, no hayan sido cumplidas adecuadamente por este último. Subsanadas estas observaciones, recién será emitido el informe que posibilite el desembolso perseguido. La omisión de esta verificación no exime al Contratista, en ningún caso y bajo ninguna circunstancia, de la completa responsabilidad en cuanto a la buena ejecución de los servicios contratados y, de modo general, al cumplimiento de todas las condiciones convenidas.

5. El Contratista cumplirá el presente Contrato en su propio nombre y como un Contratista independiente, y no en el nombre de o como agente o representante de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. En consecuencia, queda establecido que no existe ningún vínculo o relación laboral entre GAS TRANSBOLIVIANO S.A. y el Contratista y los trabajadores y/o subcontratistas que ocupe éste en la realización de los trabajos, por lo que ni la ejecución ni la suspensión de los servicios contratados generarán en favor de las partes arriba mencionadas acciones, derechos o beneficios amparados en la legislación laboral.

6. El Contratista será exclusivamente responsable por todos los trabajos y servicios comprometidos hasta que los mismos sean concluidos a completa satisfacción de GAS TRANSBOLIVIANO S.A.

7. Cuando la prestación de servicios implique la provisión de materiales, bajo ningún concepto serán admitidos, menos recepcionados materiales que contengan en cualquiera de sus componentes ASBESTOS y PCB's

8. El Contratista asignará a los Servicios únicamente a personal idóneo y calificado para el apropiado y oportuno cumplimiento de sus obligaciones, y será único responsable por el cumplimiento de todas las obligaciones emergentes de su relación laboral con el mismo, por lo que se obliga a indemnizar y mantener indemne a GAS TRANSBOLIVIANO S.A. en caso de reclamos, demandas o cualquier tipo de acciones emergentes de su incumplimiento a tales obligaciones.

9. El Contratista garantiza los trabajos encomendados contra toda falla, defecto o rendimiento inaceptable, extendiéndose dicha garantía hasta los seis (6) meses posteriores a la recepción de los Servicios convenidos. En este marco, el Contratista se compromete a rehacer, rediseñar, rectificar o reemplazar a su propio costo y de forma inmediata aquellos ítems de los Servicios que, durante el plazo antes mencionado, GAS TRANSBOLIVIANO S.A. evidenciara como defectuosos o incompletos, lo que será comunicado al Contratista adjuntando además todos los argumentos que sustentan tal posición.

10. El Contratista permitirá, facilitará y colaborará con toda revisión rutinaria, auditoría técnica, operativa, de seguridad o cualquier otro proceso o procedimiento que adopte GAS TRANSBOLIVIANO a objeto de verificar el avance de los servicios y el cumplimiento de las disposiciones del presente Contrato, sus reglamentaciones internas y toda otra obligación a la que el Contratista se compromete mediante el presente instrumento.

11. El Contratista cumplirá, durante la prestación de sus servicios, con todas las disposiciones legales vigentes en la República de Bolivia, así como con

Descripción	Nº de partida	Fecha solicitada	Cantidad ordenada	UM	Costo Unitario	Total Costo
todas las disposiciones del Reglamento de Seguridad Operativa y demás normas, políticas y/o estándares vigentes o aplicables al interior de GAS TRANSBOLIVIANO S.A.; caso contrario, correrá por su cuenta y riesgo el pago de cualquier multa o penalidad impuesta por cualquier autoridad en contra de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. a consecuencia de su incumplimiento.						
12. El Contratista solicitará oportunamente y por escrito toda información o bien que deba ser proporcionado por GAS TRANSBOLIVIANO, evitando así demoras en el cumplimiento de los Servicios.						
13. El Contratista mantendrá el sitio de ejecución de los Servicios limpio, ordenado y seguro, para lo cual deberá, luego de culminar los Servicios, o cualquier parte de los mismos, limpiar y retirar todo ítem proporcionado GAS TRANSBOLIVIANO S.A., así como todo equipo suyo innecesario, desperdicio y/o escombro.						
14. El Contratista remitirá, a simple requerimiento de GAS TRANSBOLIVIANO S.A., informes y reportes de avance relacionados con los Servicios prestados.						
15. GAS TRANSBOLIVIANO S.A. no se responsabilizará de ningún reclamo o exigencia por parte del Contratista con relación a pagos adicionales debidos a las condiciones, riesgos y costos que el Contratista, de forma diligente, prudente y competente, debió haber determinado y entendido a tiempo de cotizar sus servicios. Cualquier falla por parte del Contratista en tomar en cuenta anticipadamente aquellos temas que afectarían los Servicios (tal y como estos fueron requeridos y encomendados), no lo eximirá de ninguna manera del desempeño de sus obligaciones conforme a la Orden.						
16. El Contratista no efectuará cambios a las especificaciones impuestas en la Orden ni ejecutará trabajos adicionales a los propuestos y aceptados sin el consentimiento escrito de GAS TRANSBOLIVIANO.						
<p>GAS TRANSBOLIVIANO S.A., por su parte, podrá ordenar en cualquier momento cambios a los trabajos, prescindir de parte de ellos o requerir servicios o trabajos adicionales y el Contratista deberá cumplir estas instrucciones. El impacto de estas modificaciones en la retribución acordada se calculará respetando al efecto los precios unitarios convenidos en la etapa de cotización; cuando lo anterior no fuera posible, las partes valorarán y cuantificarán de forma conjunta este impacto. Ningún incremento al precio convenido será reconocido por GAS TRANSBOLIVIANO S.A. si el cambio que lo origina no fue convenido por escrito y con carácter previo a su ejecución, por lo que cualquier modificación ejecutada por el Contratista sin la aprobación de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. será de responsabilidad absoluta de este último.</p>						
17. El Contratista estará obligado a guardar estricta confidencialidad, obligándose por la presente disposición a no hacer ninguna declaración o anuncio publicitario en conexión con el objeto del Contrato, y a no divulgar, usar, copiar, facilitar o poner a disposición de terceros los datos, opiniones, evaluaciones, negociaciones, planes, procesos, formas de operar en GAS TRANSBOLIVIANO S.A. o cualquier otra información en general puesta en conocimiento del Contratista durante la prestación de los servicios y la ejecución de los trabajos o que, por sus funciones, lograrse conocer, estableciéndose que dicha información es y continuará siendo de propiedad única y exclusiva de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. (según corresponda), debiendo mantenerse en estricta reserva por el período de (5) años.						
<p>18. GAS TRANSBOLIVIANO S.A. podrá dejar sin efecto la presente Orden por su sola conveniencia, en cualquier momento, y sin necesidad de trámite ni pronunciamiento judicial alguno, en cuyo pagará al Contratista: i) el porcentaje de la Contraprestación equivalente al porcentaje de los Servicios completado hasta la fecha de notificación, así como ii) todo gasto razonable que el Contratista haya irrevocable pero correctamente comprometido, y que hubiera recibido previa aprobación por parte de GAS TRANSBOLIVIANO S.A., siempre que toda obra o bien pagado de esta manera por GAS TRANSBOLIVIANO S.A. se convirtiese de este modo en propiedad suya. Si la resolución estuviera motivada en el incumplimiento por parte del Contratista al alcance, el cronograma o, en suma, a cualesquiera de las obligaciones asumidas, GAS TRANSBOLIVIANO S.A. podrá reclamar del Contratista el pago de los daños y perjuicios ocasionados por su incumplimiento, pudiendo además suspender todo pago en tanto no se convengan los términos de la resolución.</p>						
19. La omisión de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. de demandar al Contratista el cumplimiento de cualquier estipulación del Contrato no será considerada como una renuncia expresa o tácita de GAS TRANSBOLIVIANO S.A. a exigir, en su oportunidad, el cumplimiento de esa u otra obligación estipulada en este Contrato.						
20. Las partes convienen que, por el importe de las multas y/o cualquier otro cargo que proceda formular al contratista, se le cursará la correspondiente Nota de Débito, quedando GAS TRANSBOLIVIANO S.A. facultada para afectar y deducir el monto de la misma de cualquier crédito a su favor que el Contratista tuviera con ella o llegare a tener. En el supuesto que el contratista no tuviera acreencias a su favor, deberá cancelar lo adeudado dentro de los diez (10) días de recibida la Nota de Débito.						
21. El Contratista deberá, a su costo y riesgo, resguardar apropiadamente, mantener y devolver a GAS TRANSBOLIVIANO S.A., en las mismas condiciones en las que los hubiera recibido, todos los bienes que esta última hubiera podido facilitarle o procurarle. En consecuencia, el Contratista asume la plena responsabilidad por los daños que pudiera ocasionar a tales bienes y equipos, así como por los daños que pudiera ocasionar a terceros o a GAS TRANSBOLIVIANO S.A. en el uso de los mismos.						
22. Siempre que las partes no acuerden lo contrario, cualquier discrepancia o controversia sobre la interpretación, aplicación o ejecución de la Orden que						

SOLICITUD DE COTIZACION

Descripción	Nº de partida	Fecha solicitada	Cantidad ordenada	UM	Costo Unitario	Total Costo
-------------	---------------	------------------	-------------------	----	----------------	-------------

no pueda ser resuelta amigablemente dentro de los treinta (30) días siguientes a su identificación será sometida a arbitraje en idioma español y bajo el Reglamento del Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Industria y Comercio (CAINCO) en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, ante un Tribunal Arbitral a designar de común acuerdo. Las partes renuncian a cualquier derecho que tengan o que puedan obtener para reclamar inmunidad para el arbitraje, y acuerdan no interponer ninguna defensa o acción con respecto a cualquier procedimiento para ejecutar el laudo arbitral o sentencia.

23. Tanto la validez como la ejecución de la Orden estarán regidas e interpretadas de acuerdo con las leyes del Estado Plurinacional de Bolivia, sin considerar cualquier principio sobre conflicto de leyes que remita a las leyes de otra jurisdicción.

MARCA : _____

GARANTIA : _____

LUGAR DE ENTREGA : _____

PLAZO DE ENTREGA : _____

FORMA DE PAGO : _____

MONEDA : _____

VALIDEZ OFERTA : _____